

Germany-Bamberg: Fine and various chemical products

OJ S 193/2023 06/10/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Präsidium der Bayer. Bereitschaftspolizei

Postal address: Pödeldorferstraße 77/79

Town: Bamberg

NUTS code: DE241 Bamberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 96052

Country: Germany

E-mail: bpp.bamberg.v3-beschaffung@polizei.bayern.de

Telephone: +49 951/9331-0

Fax: +49 951/9331-539

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/C942F886-D4DE-4F18-BC27-F410ACBC70B6

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/C942F886-D4DE-4F18-BC27-F410ACBC70B6

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Reizstoffsprühgeräten, CS-Spraydosen sowie Ersatz- und Übungsspraydosen

Reference number: V3-8014.02-0169-23

II.1.2. Main CPV code

24900000 Fine and various chemical products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand dieses offenen Verfahrens ist eine Rahmenvereinbarung über die Belieferung der Bayerischen Polizei mit: Reizstoffsprühgerät RSG 3 und RSG 2 (Bezeichnungen nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC) (Los 1), Reizstoffsprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC) (Los 2), Spraydosen mit dem Wirkstoff 2-Chlorbenzyliden-malonsäuredinitril (CS) (Los 3)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Hauptbereich

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

35200000 Police equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE241 Bamberg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Los 1: Reizstoffsprühgerät RSG 3 und RSG 2 (Bezeichnungen nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kündigt ein Vertragspartner sechs Wochen vor Ablauf der 12-monatigen Vertragsverlängerung nicht, so verlängert sich die Vertragslaufzeit um weitere 12 Monate (Vertragslaufzeit bis 29.02.2028, maximale Gesamtvertragslaufzeit 48 Monate). Nach einer etwaigen zweimaligen Verlängerung endet der Vertrag.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Losbeschreibung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35200000 Police equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE241 Bamberg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Los 2: Reizstoffsprüngerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Kündigt ein Vertragspartner sechs Wochen vor Ablauf der 12-monatigen Vertragsverlängerung nicht, so verlängert sich die Vertragslaufzeit um weitere 12 Monate (Vertragslaufzeit bis 29.02.2028, maximale Gesamtvertragslaufzeit 48 Monate). Nach einer etwaigen zweimaligen Verlängerung endet der Vertrag

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Losbeschreibung
Lot No: 3

II.2.2.

Additional CPV code(s)

35200000 Police equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE241 Bamberg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Los 3: Spraydosen mit dem Wirkstoff 2-Chlorbenzyliden-malonsäuredinitril (CS)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kündigt ein Vertragspartner sechs Wochen vor Ablauf der 12-monatigen Vertragsverlängerung nicht, so verlängert sich die Vertragslaufzeit um weitere 12 Monate (Vertragslaufzeit bis 29.02.2028, maximale Gesamtvertragslaufzeit 48 Monate). Nach einer etwaigen zweimaligen Verlängerung endet der Vertrag.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vordruck: „Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 GWB“,

Vordruck: „Erklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 124 GWB“,

Vordruck „Nachweis der Berufsausübung“

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vordruck: „Eigenerklärung über eine Betriebshaftpflichtversicherung“: Gültige

Betriebshaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer

Haftpflichtdeckungshöhe von zwei (2) Millionen Euro für Personen- und Sachschäden. Alternativ (falls eine Versicherung mit dieser Deckungshöhe derzeit nicht besteht), wird erklärt, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vordruck: „Angebot“, Vordruck: „Angaben zum Bieter“, Vordruck: „Erklärung Bietergemeinschaft“, Vordruck: „Eignungsrelevante Unternehmen“, Vordruck: „Unterauftragnehmer“, Vordruck: „Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer / eignungsrelevante Unternehmen“, Vordruck: „Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 19 MiLoG“, Vordruck: „Eigenerklärung Russland-Sanktionen“, Vordruck: „Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 22 LkSG“, Technischen Datenblättern oder gleichwertige Nachweise zur Beurteilung der in den Leistungsbeschreibungen geforderten technischen Mindestwerte;

Angebotsmuster:

Los 1 - Reizstoffsprühgerät RSG 3 und RSG 2 (Bezeichnung nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC), Ersatz- und Übungsspraydosen:

- Reizstoffsprühgerät RSG 3 komplett, Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- Ersatzdose OC RSG 3, Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache verpackt in kleinster Verpackungseinheit inklusive Kennzeichnung (maschinell lesbaren QR-Code gemäß Leistungsbeschreibung)
- Übungsspraydose RSG 3 (INERT), Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache verpackt in kleinster Verpackungseinheit inklusive Kennzeichnung (maschinell lesbaren QR-Code gemäß Leistungsbeschreibung)
- Gehäuse blau RSG 3, falls dieses Produkt angeboten wird (siehe Leistungsbeschreibung Los 1, B.2.2.18)
- Reizstoffsprühgerät RSG 2 komplett mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- Ersatzdose RSG 2 mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache verpackt in kleinster Verpackungseinheit inklusive Kennzeichnung (maschinell lesbaren QR-Code gemäß Leistungsbeschreibung)
- Übungsspraydose RSG 2 (INERT) mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache verpackt in kleinster Verpackungseinheit inklusive Kennzeichnung (maschinell lesbaren QR-Code gemäß Leistungsbeschreibung)

Los 2 - Reizstoffsprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR), Trainingssprühgerät RSG 4, Tragevorrichtung RSG 4:

- Reizstoffsprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- Trainingssprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- Tragevorrichtung für RSG 4 (Bezeichnung nach TR)

Los 3 - CS-Spraydosen und CS-Übungspatronen:

- CS-Spraydose kompatibel mit dem unter Punkt B.2.2.0 (Leistungsbeschreibung, Los 1) geforderten Reizstoffsprühgerät mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache

- CS-Übungspatrone kompatibel mit dem unter Punkt B.2.2.0 (Leistungsbeschreibung, Los 1) geforderten Reizstoffsprühgerät mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache

Erprobungsmuster:

Bei Bewerbung für Los 1, Reizstoffsprühgerät RSG 3 (Bezeichnung nach TR) mit Oleoresin Capsicum (OC), Ersatz- und Übungsspraydosen:

- 10 Stück Reizstoffsprühgerät RSG 3 komplett, Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- 30 Stück Ersatzspraydose OC RSG 3, Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- 40 Stück Übungsspraydose RSG 3 (INERT), Randvollvolumen 80 + 5 ml mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache

Bei Bewerbung für Los 2, Reizstoffsprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR), Trainingssprühgerät RSG 4, Tragevorrichtung RSG 4:

- 20 Stück Reizstoffsprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- 20 Stück Trainingssprühgerät RSG 4 (Bezeichnung nach TR) mit Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache
- 5 Stück Tragevorrichtung für RSG 4 (Bezeichnung nach TR)

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/11/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2023